Awami Nastaliq - Honorific ligatures

Unicode has a number of honorific ligatures. The below chart should aid in understanding in what context they should be used. As new characters, applications may have problems with rendering them in right-to-left text. In some cases, you can correct reading order problems by inserting U+200F RIGHT-TO-LEFT MARK after the honorific ligature.

Unicode Name **ARABIC LIGATURE ... (for prophets)**	**USV**	**Glyph**	**Meaning**
ALAYHI AS-SALAAM	FD47		Peace be upon him. (The normal honorific used after a prophet's or an Archangel's name.)
ALAYHIM AS-SALAAM	FD48		Peace be upon them (masculine plural). (Used for two or more prophets.)
ALAYHIMAA AS-SALAAM	FD49		Peace be upon them (both). (Used for prophets and angels.)
ALAYHAA AS-SALAAM	FD4D		Peace be upon her. (Used after the name of a woman who was the mother of a prophet.)

Unicode Name **ARABIC LIGATURE ... (for companions)**	**USV**	**Glyph**	**Meaning**
RADI ALLAAHU ANH	FD41		May God be pleased with him. (Used for companions of the prophet.)
RADI ALLAAHU ANHAA	FD42		May God be pleased with her. (Used for companions of the prophet, and in some regions for others such as Mary or Jesus' apostles.)
RADI ALLAAHU ANHUM	FD43		May God be pleased with them (masculine plural, but can be used for a mixed group of men and women). (Used for companions of the prophet.)
RADI ALLAAHU ANHUMAA	FD44		May God be pleased with them (both). (Used for companions of the prophet.)
RADI ALLAAHU ANHUNNA	FD45		May God be pleased with them (feminine). (Used for companions of the prophet.)

Unicode Name ARABIC LIGATURE ...	USV	Glyph	Meaning
RAHMATU ALLAAHI ALAYHIM	FBC6		May God’s mercy be upon them (masculine plural). (Used for relatives or students of companions of the prophet.)
RAHMATU ALLAAHI ALAYHIMAA	FBC7		May God’s mercy be upon them (masculine and feminine plural). (Used for relatives or students of companions of the prophet.)
RAHIMAHU ALLAAH	FD40		May God’s mercy be upon him. (Used for relative(s) or student(s) of companions of the prophet. Can be for any believer who has passed away.)
RAHIMAHUM ALLAAH	FD4F		God have mercy upon them (masculine). (Used for widely recognized scholars. Also used for ordinary believers.)
RAHMATU ALLAAHI ALAYH	FD90		May God’s mercy be upon him (masculine singular). (Used for relative or student of companions of the prophet.)
RAHMATU ALLAAHI ALAYHAA	FD91		May God’s mercy be upon her (feminine singular). (Used for relative or student of companions of the prophet.)
SALLALLAHOU ALAYHE WASALLAM	FDFA		The blessings and peace of God be upon him. (Used after the name of a major prophet, especially the prophet of Islam.)
JALLAJALALOUHOU	FDFB		May His glory be glorified. (Used after the name of God.)
BISMILLAH AR-RAHMAN AR-RAHEEM	FDFD		In the name of God, the most merciful, the most compassionate. (Used as the opening of each action in order to receive blessing from God.)
SUBHAANAHU WA TAAALAA	FDFE		May He be praised and exalted (Glorified and Lofty). (The most common honorific for God.)
AZZA WA JALL	FDFF		The Glorified/Exalted/Mighty and Sublime (Prestigious and Majestic). (The second most common honorific for God.)

This guide is from the Awami Nastaliq project version 3.5 and is copyright © 2014-2026 SIL Global.